

RHESTR TESTUNAU EISTEDDFOD GADEIRIOL

PENBRE A PHORTH TYWYN

DYDD SADWRN, MEDI'R 30AIN 2023

Neuadd Goffa Porth Tywyn, Stryd Parc-y-Minos, SA16 0BN

Cystadlu i ddechrau am 10:30 o'r gloch (Drysau'n agor o 9:30 o'r gloch)

Mynediad i gystadleuwyr AM DDIM! Competitors FREE!

Oedolion/Adults - £3

Plant (dan 16 oed/Under 16's) - £1

****CYMRAEG YW IAITH POB CYSTADLEUAETH****

****All competitions are through the medium of Welsh****

CYNNWYS

1. Llenyddiaeth/Literature (Tudalen/Page 2)
2. Celf a Dylunio/Art and Design (Tudalen/Page 3)
3. Ffotograffiaeth/Photography (Tudalen/Page 4)
4. Llefaru/Recitation (Tudalen/Page 5)
5. Cerddoriaeth/Music (Tudalen/Page 6)
6. Amodau Cyffredinol/General Requirements (Tudalen/Page 8)

1. YR ADRAN LENYDDIAETH/LITERATURE

Beirniaid/Judges: Y Prifardd Tudur Dylan Jones a Lois Arnold

1. **Y Gadair** – cerdd gaeth neu rydd heb fod dros 60 llinell. *Strict or free metre poem no more than 60 lines.*

Testun: **GLANNAU** (Gwobr/Prize: £40 a Chadair yr Eisteddfod)

2. **Tlws Llenyddiaeth yr Ifanc** – darn neu ddarnau o lenyddiaeth (barddoniaeth neu ryddiaith) heb fod dros 2,000 o eiriau. *A piece/pieces of literature (poetry or prose) no more than 2,000 words.*

Testun: **AGORED** (Gwobr/Prize: £40 a Thlws yr Eisteddfod)

3. Englyn – **TRAETH** (Gwobr/Prize: £10)
4. Telyneg neu Soned/*Lyrical poem or Sonnet* – **LLWYBR** (Gwobr/Prize: £10)
5. 4 Triban neu Haiku/*4 triplets or haikus* – **Y TYMHORAU** (Gwobr/Prize: £10)
6. Cerdd i ddysgwyr (hyd at 20 llinell). *Poetry for learners (no more than 20 lines)* - **FY MRO I (My Area/Region)** (Gwobr/Prize: £10)
7. Stori fer (hyd at 1,500 o eiriau). *Short story (up to 1,500 words)* - **YR HARBWR** (Gwobr/Prize: £15)

Amodau'r adran lenyddiaeth

1. Gofynnir i bob darn o waith gael ei gyflwyno erbyn yr **16eg o Fedi 2023**. *Every piece of work to be submitted by September 16th, 2023.*
2. Noder rhif a theitl y gystadleuaeth ar frig pob darn o waith. *The number and title of the competition is to be noted at the top of each piece of work.*
3. Noder ffugenw yn unig ar waelod pob darn o waith. *Please note only a nickname at the end of each piece of work.*
4. Gofynnir i gystadleuwyr gynnwys manylion dan sêl fel atodiad wrth ddanfon eu gwaith at yr Eisteddfod. *Competitors are asked to include their personal information as an attachment when sending their work to the Eisteddfod.*
5. Anelir at gynnal seremoni Tlws yr Ifanc tua **4:30 o'r gloch** a'r seremoni cadeirio tua **7 o'r gloch yr hwyr**. *We aim to hold the Tlws yr Ifanc ceremony at 4:30pm and the Chairing ceremony at 7pm.*
6. Danfoner darnau o waith yn electronig at y cyfeiriad e-bost canlynol/*Each piece of work to be submitted to the following e-mail address: eisteddfodppt@gmail.com*

2. YR ADRAN GELF A DYLUNIO/ART AND DESIGN

Beirniaid/Judges: Mrs Karen Francis-Morris (Cynradd/Primary) a Mr Rhys Page (Uwchradd ac Agored/Secondary and Open)

Ynghyd â'r gwobrau isod, bydd gweithiau'r 1af, 2il a 3ydd ymhob cystadleuaeth yn cael eu harddangos ar draws y neuadd ar ddiwrnod yr Eisteddfod.

Along with the prizes below, the work of those who place 1st, 2nd and 3rd in each competition will be displayed around the venue on the day of the Eisteddfod

1. **Y Fedal Gelf/The Art Medal** - agored i rai 16 oed a throsodd/open to 16 years old and above.

Darn o gelf ar y thema 'Goleudy'. Gellir dewis un o'r canlynol: gwaith paent, clai, pren, dyfrlliw, ffabrig, siarcol neu waith print. **A piece of art on the theme 'Lighthouse'.** One of the following genres may be chosen: paintwork, clay, wood, watercolour, fabric, charcoal or print work.

(Gwobr/Prize: £30 a Medal yr Eisteddfod)

2. Cystadleuaeth y cyfnod sylfaen (Meithrin hyd at Flwyddyn 2/Nursery to Year 2)

Testun: **Llun ar y thema 'Teulu'** (A picture on the theme of 'Family')

(Gwobr/Prize: Tystysgrifau/Certificates - 1af, 2il a 3ydd)

3. Cystadleuaeth cam cynnydd 2 (Blwyddyn 3 hyd at Flwyddyn 6/KS2 - Year 3 to Year 6)

Testun: **Hunan-bortread** (Self-portrait)

(Gwobr/Prize: Tystysgrifau/Certificates - 1af, 2il a 3ydd)

4. Cystadleuaeth cam cynnydd 3 (Blwyddyn 7 hyd at Flwyddyn 9/KS3 - Year 7 to Year 9)

Testun: **Portread o anifail - anwes neu wyllt** (Portrait of a pet or wild animal)

(Gwobr/Prize: Tystysgrifau/Certificates - 1af, 2il a 3ydd)

5. Cystadleuaeth cam cynnydd 4 + 5 (Blwyddyn 10 hyd at Flwyddyn 13/KS4+5 - Years 10 to 13)

Testun: **Arlunio gwisg ffasiynol** - bydd angen cyflwyno hyd at 200 gair o nodiadau (Design a fashion outfit – up to 200 words of notes about the design will need to be presented)

(Gwobr/Prize: Tystysgrifau/Certificates - 1af, 2il a 3ydd)

6. Cystadleuaeth gelf i rai 19 oed a throsodd (19 years old and over)

Testun: **Gwaith paent o olygfa ym myd natur** (A painting of a scene in nature)

(Gwobr/Prize: £15)

3. YR ADRAN FFOTOGRAFFIAETH/PHOTOGRAPHY

Disgwylir 1 llun ymhob cystadleuaeth oni bai y nodir yn benodol yn y rhestr testunau. *(1 picture for each competition unless noted specifically below)*

Ynghyd â'r gwobrau isod, bydd gweithiau'r 1af, 2il a 3ydd ymhob cystadleuaeth yn cael eu harddangos ar draws y neuadd ar ddiwrnod yr Eisteddfod. *(Along with the prizes below, the work of those 1st, 2nd and 3rd in each competition will be displayed across the hall on the day of the Eisteddfod)*

Beirniaid/Judges: Mr Byron Williams a Mr Nigel Thomas

1. Oed ysgol gynradd (hyd at 11 oed/up to 11 years old). Thema: **NATUR** (Nature)

(Gwobr/Prize: Tystysgrifau/Certificates 1af, 2il a 3ydd)

2. Oed ysgol uwchradd (11-18 oed/11-18 years old). Thema: **DIGWYDDIAD** (An event)

(Gwobr/Prize: Tystysgrifau/Certificates 1af, 2il a 3ydd)

3. Cystadleuaeth i rai rhwng 19 a 25 oed. (19-25 years old)

Thema: 2 ffotograff ar y thema **WRTH EU GWAITH** (2 photographs on the theme At Work)

(Gwobr/Prize: £10 a thystysgrif i'r 1af. Tystysgrifau 2il a 3ydd/£10 and certificate for 1st place. Certificates for 2nd and 3rd)

4. Cystadleuaeth agored i rai dros 25 oed. (Open for 25 years old and over)

Thema: Casgliad o 3 ffotograff ar y thema **Y GYMDEITHAS FODERN** (A collection of 3 photographs on the theme Modern Society)

(Gwobr/Prize: £15)

4. YR ADRAN LEFARU/RECITATION

Bydd darnau pob cystadleuaeth yn yr adran hon yn ddarnau hunan-ddewisiad. Cyfrifoldeb y cystadleuydd/wyr yw sicrhau bod copi ar gael i'r beirniad ar ddiwrnod y gystadleuaeth.

(The pieces for each competition in this action are to be chosen by the competitor(s). It is the responsibility of the competitor(s) to ensure that a copy is provided for the judge on the day of the competition.)

Beirniad/Judge: Mr Dylan Lewis, Cwmann

1. Unigol/Solo: Meithrin hyd at flwyddyn 2/Nursery to Year 2 (4-7 oed)
2. Unigol/Solo: Blwyddyn 3 hyd at flwyddyn 6/Year 3 to Year 6 (7-11 oed)
3. Unigol/Solo: Blwyddyn 7 hyd at flwyddyn 9/Year 7 to Year 9 (11-14 oed)
4. Unigol/Solo: Blwyddyn 10 hyd at flwyddyn 13 (14-18 oed)
5. Unigol - i ddysgwyr (Solo for Welsh learners): Oed ysgol gynradd hyd at 11 oed (Primary age up to 11 years old)
6. Unigol - i ddysgwyr (Solo for Welsh learners): Oed ysgol uwchradd 11-18 oed (Secondary age 11-18 years old)
7. Llefaru Grwp/Group: Hyd at 11 oed a rhwng 5-15 mewn nifer (Up to 11 years old and between 5-15 in number)
8. Llefaru Grwp/Group: 11-18 oed a rhwng 5-15 mewn nifer (11-18 years old and between 5-15 in number)

Gwobrau cystadlaethau 1-6 uchod – tystysgrifau i 1af, 2il a 3ydd (*Prizes for competitions 1-6 above – certificates for 1st, 2nd and 3rd*)

9. **Unigol i ddysgwyr** 19 oed a throsodd (Solo for Welsh learners 19 years old and over)

(Gwobr/Prize: Medal a £15 i'r 1af, £10 i'r 2il, £5 i'r 3ydd)

10. **Unigol: Y Brif Wobr Lefaru i rai 19 oed a throsodd** (The Recitation Award for 19 years old and over)

(Gwobr/Prize: Y Fedal Lefaru a £25 i'r 1af, £15 i'r 2il, £10 i'r 3ydd)

11. **Llefaru Grwp:** 19 oed a throsodd rhwng 5-15 mewn nifer (Group recitation for 19 years and over and between 5-15 in number)

(Gwobr/Prize: Tlws a £20 i'r 1af, £15 i'r 2il a £10 i'r 3ydd)

5. YR ADRAN GERDDORIAETH/MUSIC

Bydd darnau pob cystadleuaeth yn yr adran hon yn ddarnau hunan-ddewisiad. Cyfrifoldeb y cystadleuydd/wyr yw sicrhau bod copi ar gael i'r beirniad a'r cyfeilydd ar ddiwrnod y gystadleuaeth.

(The pieces for each competition in this action are to be chosen by the competitor(s). It is the responsibility of the competitor(s) to ensure that a copy is provided for the judge on the day of the competition.)

Beirniad/Judge: Mrs Mared Owen, Rhydaman

1. Unawd lleisiol/Solo singing: Meithrin hyd at flwyddyn 2/Nursery to Year 2 (4-7 oed)
2. Unawd lleisiol/Solo singing: Blwyddyn 3 hyd at flwyddyn 6/Year 3 to Year 6 (8-11 oed)
3. Unawd lleisiol/Solo singing: Blwyddyn 7 hyd at flwyddyn 9/Year 7 to Year 9 (11-14 oed)
4. Unawd lleisiol/Solo singing: Blwyddyn 10 hyd at flwyddyn 13/Year 10 to Year 13 (14-18 oed)
5. Unawd lleisiol i ddysgwyr/Solo singing for Welsh learners: Oed ysgol gynradd hyd at 11 oed (Primary age up to 11 years old)
6. Unawd lleisiol i ddysgwyr/Solo singing for Welsh learners: Oed ysgol uwchradd 11-18 oed (Secondary age 11-18 years old)
7. Unawd offerynnol hyd at 11 oed (Instrumental solo up to 11 years old)
8. Unawd offerynnol 11-18 oed (Instrumental solo 11-18 years old)
9. Deuawd lleisiol: Oed ysgol gynradd (Singing duet: Primary age)
10. Deuawd lleisiol: Oed ysgol uwchradd (Singing duet: Secondary age)
11. Grwp lleisiol hyd at 11 oed a rhwng 4 ac 12 mewn nifer (Singing group up to 11 years old and between 4 and 12 in number)
12. Grwp lleisiol 11-18 oed a rhwng 4 ac 12 mewn nifer (Singing group 11-18 years old and between 4 and 12 in number)

Gwobrau cystadlaethau 1-12 uchod – tystysgrifau i 1af, 2il a 3ydd (*Prizes for competitions 1-12 above – certificates for 1st, 2nd and 3rd*)

13. Unawd lleisiol 19 oed a throsodd (Solo singing 19 years and over)

(Gwobr/Prize: £15 i'r 1af, £10 i'r 2il, £5 i'r 3ydd)

14. Unawd lleisiol 19 oed a throsodd i ddysgwyr (Solo singing 19 years old and over for Welsh learners)

(Gwobr/Prize: £15 i'r 1af, £10 i'r 2il, £5 i'r 3ydd)

15. Unawd offerynnol 19 oed a throsodd (Instrumental solo for 19 years old and over)
(Gwobr/Prize: £15 i'r 1af, £10 i'r 2il, £5 i'r 3ydd)

16. Unawd allan o sioe gerdd 11-18 oed (Solo from a musical for 11-18 years old)
(Gwobr/Prize: £15 i'r 1af, £10 i'r 2il, £5 i'r 3ydd)

17. Unawd allan o sioe gerdd 19 oed a throsodd (Solo from a musical for 19 years old and over)
(Gwobr/Prize: £15 i'r 1af, £10 i'r 2il, £5 i'r 3ydd)

18. Deuawd lleisiol 19 oed a throsodd (Singing duet for 19 years old and over)
(Gwobr/Prize: £20 i'r 1af, £12 i'r 2il, £8 i'r 3ydd)

19. Unawd canu emyn 19 oed a throsodd (Hymn solo for 19 years old and over)
(Gwobr/Prize: £15 i'r 1af, £10 i'r 2il, £5 i'r 3ydd)

20. Grwp lleisiol 19 oed a throsodd a rhwng 4 ac 12 mewn nifer (Singing group for those 19 years old and over and between 1-12 in number)
(Gwobr/Prize: Tlws ac £20 i'r 1af, £15 i'r 2il, £10 i'r 3ydd)

21. Cystadleuaeth y Corau dros 15 mewn nifer (The Choir competition over 15 in number)

Gofynion/Brief: Perfformio rhaglen o ddwy gân Gymraeg (a'r rhaglen heb fod dros 7 munud o hyd). Rhaid bod un gân wedi'i chyfansoddi gan gyfansoddwr o Gymru.

Perform a programme of two Welsh songs (with the programme no more than 7 minutes in length). One of the songs must be composed by a composer from Wales.

(Gwobr/Prize: Tlws y Corau a £100 i'r buddugol, £60 i'r 2il, £40 i'r 3ydd)

**** Tâl mynediad o £5 i bob côr sy'n cystadlu (Entry fee of £5 for each choir competing) ****

AMODAU CYFFREDINOL / GENERAL REQUIREMENTS

1. Fel y nodir at frig y rhestr testunau, bydd pob cystadleuaeth yn cael ei chynnal trwy gyfrwng y Gymraeg. / As noted at the top of the competition list, every competition will be held through the medium of Welsh.
2. Y dyddiad cau i gofrestru i gystadlu yw'r 23ain o Fedi 2023 ar gyfer y cystadlaethau llwyfan. / The closing date to register to compete is the **23rd of September 2023** for stage competitions.
3. Mae penderfyniadau'r beirniaid yn sefyll heb amheuaeth. / The judges' decisions stand without argument.
4. Mae gan y beirniaid yr hawl i atal unrhyw wobr os gwelir felly. / The judges have the right to refuse any prize should they see it that way.
5. Ni fydd yr Eisteddfod yn gyfrifol am unrhyw niwed neu golled ar ddiwrnod y digwyddiad. / The Eisteddfod won't be held responsible for any injury or loss on the day of the event.
6. Bydd lluniau'n cael eu cymryd trwy gydol yr Eisteddfod. Rhaid nodi'n glir os nad ydych yn rhoi caniatad i dynnu eich llun neu lun eich plentyn ar y diwrnod. / Photos will be taken throughout the Eisteddfod. It must be noted clearly if you do not consent for your/your child's picture to be taken on the day.
7. **Cyfeilydd/Accompanist** – Danfoner copi o gerddoriaeth atom ni os byddwch am ddefnyddio ein cyfeilydd swyddogol ar ddiwrnod yr Eisteddfod. Defnyddir y cyfeiriad canlynol: eisteddfodppt@gmail.com. / A copy of sheet music should be sent to us should you wish to use our official accompanist on the day of the Eisteddfod. Please use the following address: eisteddfodppt@gmail.com
8. Ni chaniateir defnyddio'r un darn gan yr un gystadleuydd mewn cystadlaethau gwahanol. / It is prohibited for the same piece to be used by the same competitor in different competitions.

